

**PATRIMOINE  
DU SPORT**

**PATRIMOINE  
VIVANT**

# **Journées Européennes du Patrimoine**

**15 - 16 - 17 septembre 2023**

# LE MOT DU PRÉSIDENT



La 40<sup>ème</sup> édition des Journées Européennes du Patrimoine se tiendra les 16 et 17 septembre sur les thèmes « **le Patrimoine vivant** » et « **Patrimoine du sport** » dans un contexte préparatoire aux Jeux Olympiques de Paris 2024.

En accord avec l'un de ces deux thèmes, notre collectivité qui a obtenu le **label Olympiade Culturelle** a fait le choix de mettre en avant par le biais d'une grande exposition **les arts martiaux et sports de combat**.

L'esprit de ce label est en effet de mettre en place des « actions qui explorent les liens entre l'art et le sport ainsi que leurs valeurs communes comme l'excellence, l'inclusion, la diversité culturelle, l'universalisme » et d'amener la culture dans les lieux sportifs ou insolites.

Le choix « Arts martiaux et les Sports de combat » aura donc pour intérêt de mettre en lumière les visages de la diversité du sport réunionnais : entre pratique des sports olympiques classiques, appropriation de sports plus récemment codifiés, et ancrage dans des pratiques ancestrales.

**5 sports olympiques** (Boxe, Escrime, Judo, Lutte et Tae Kwondo) disciplines emblématiques du sport réunionnais et **7 sports non présents aux JOP** mais de plus en plus pratiqués dans l'île (Canne de combat, Kick-Boxing, Muay Thai, Karaté, Tai-Chi-Chuan, Croche et Moring) ont été sélectionnés pour une mise en valeur au travers d'une belle exposition de photographies.

Le parti pris, esthétique et spectaculaire, est susceptible de toucher un public nombreux, qui excède en tout cas le public traditionnel des Journées du patrimoine. Ce dernier est par ailleurs invité à assister aux nombreuses démonstrations qui seront déployés sur différents sites départementaux tout au long de ces journées.

C'est donc avec un enthousiasme renouvelé que nos équipements culturels départementaux ouvriront leurs portes ce week-end des 16 et 17 septembre, pour un rendez-vous inédit.

*Cyrille Melchior.*

# FOCUS

## Olympiade culturelle

PATRIMOINE  
VIVANT

PATRIMOINE  
DU SPORT

### ARTS DE COMBAT ET SPORTS MARTIAUX

Le Département de La Réunion participe à la grande fête du sport des Jeux Olympiques et Paralympiques 2024.

Pour les Journées européennes du Patrimoine (15, 16 et 17 septembre 2023), il marie **l'art et le sport**.

Place à 12 **arts de combat et sports martiaux** !

**5 disciplines olympiques** (Boxe anglaise, Judo, Tae Kwon-do, Escrime et Lutte).

**7 disciplines non olympiques** (Kick-Boxing, Muay Thaï, Karaté, Canne de combat, Tai-Chi-Chuan, Croche et Moring) qui sont autant de **visages de la diversité du sport** à La Réunion : sports olympiques, sports contemporains, sports ancrés dans le patrimoine réunionnais.

Tous véhiculent des valeurs de respect, d'équité, d'inclusion, de persévérance... soit le cadre universel nécessaire à **l'épanouissement individuel** et à **l'harmonie collective**. Vous les retrouverez dans une exposition disséminée aux 4 coins de l'île et en ligne sur [departement974.fr](http://departement974.fr).

Le regard tourné vers **Paris 2024** et **plus loin encore** !

# FOCUS

## OLYMPIADE CULTURELLE



### Sports olympiques

Escrime



Boxe anglaise



Tae Kwondo



Judo



Lutte

TRIMOINE  
U SPORT

# FOCUS

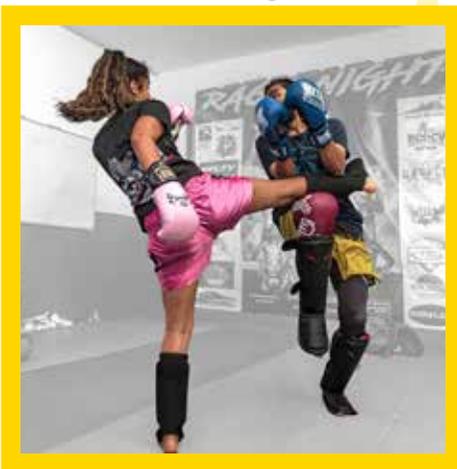
## OLYMPIADE CULTURELLE

### Sports non olympiques

Croche



Muay Thai



Moring



Canne de combat



Tai-Chi-Chuan



RIMOINE  
SPORT

# FOCUS

## OLYMPIADE CULTURELLE

### Démonstrations

#### Jardin de l'État

**Samedi 16 septembre**

**TAEKWONDO**

11h00 à 11h55/15h00 à 16h15

**KICK-BOXING**

14h00 à 14h55

**ESCRIME**

14h00 à 14h55

**BOXE**

16h20 à 17h55

#### Lazaret

**Dimanche 17 septembre**

**ESCRIME**

11h00 à 11h55

**TAEKWONDO**

14h00 à 14h35

**CANNE DE COMBAT**

15h00 à 15h35

**Dimanche 17 septembre**

**KICK-BOXING**

11h00 à 11h55

**ESCRIME**

14h00 à 14h55

**TAEKWONDO**

15h00 à 15h55

**Samedi 16 septembre**

**PENCAK SILAT**

10h00 à 10h45

**MUAY THAÏ**

10h45 à 11h30

**KRAV MAGA**

11h30 à 12h15

**MIXED MARTIAL ARTS**

12h15 à 13h00

#### Musée Léon Dierx

**Samedi 16 septembre**

**KARATÉ**

11h00 à 11h55

**KICK-BOXING**

15h00 à 15h55

#### Musée de Villèle

**KARATÉ**

14h00 à 14h55

**VOVINAM VIET VO DAO**

15h00 à 15h55

**CANNE DE COMBAT**

16h00 à 16h35

**YOSEIKAN BUDO**

**ET SELF-DÉFENSE**

16h40 à 17h55

#### Archives départementales

**Dimanche 17 septembre**

**MORINGUE**

11h00 à 11h55

**Dimanche 17 septembre**

**KARATÉ**

11h00 à 11h55

**CANNE DE COMBAT**

14h00 à 15h15

**CROCHE**

15h20 à 16h15

**TAEKWONDO**

16h20 à 16h55

PATRIMOINE

PATRIM  
VIVAN

# PROGRAMME

## ARCHIVES DÉPARTEMENTALES

**Samedi et dimanche : 10h00-17h00**

- Visites guidées des coulisses des Archives départementales
- Visites guidées de l'exposition *Ti train lontan. L'aventure ferroviaire de La Réunion*
- Découvertes des ateliers des Archives départementales (numérisation le samedi, restauration le dimanche)
- Permanence du Cercle généalogique de Bourbon
- Présentations de « trésors d'archives » originaux en salle de lecture
- Démonstrations de moringue
- Quizz géant

## ICONOTHÈQUE HISTORIQUE DE L'OCÉAN INDIEN (IHOI)

- Expositions virtuelles : "Patrimoine iconographique de l'océan Indien -Résidences d'artistes"
- Lancement de l'ouvrage "Images de l'océan Indien" réalisations dans le cadre du projet "L'Appropriation du patrimoine iconographique de l'océan Indien par les populations" cofinancé par les fonds européens FEDER INTERREG V océan Indien 2014-2020 et le Département de La Réunion



40 ANS

## BIBLIOTHÈQUE DÉPARTEMENTALE

### Samedi

#### 14h00

- Atelier créatif : réalisation d'un carnet selon les techniques de reliure sur le thème du végétal (à partir de 8 ans)
- Visite guidée des espaces et présentation d'ouvrages uniques et remarquables de la BdR

#### 16h00

- Rencontre littéraire en lien avec le roman « Le fruit le plus rare ou la vie d'Edmond Albius » de Gaëlle BELEM, suivie d'une dégustation
- *La vanille dans tous ses états : histoire et usage de la vanille* contés par l'écrivaine et un chef cuisinier

### Dimanche

#### 14h00

- Atelier créatif : création d'un carnet selon les techniques de reliure sur le thème du végétal (à partir de 8 ans)
- Visite guidée des espaces et présentation d'ouvrages uniques et remarquables de la BdR

#### 14h00-16h00

- Présentation de plantes et dégustation de tisanes péi

#### 16h00

- Lecture dessinée autour du livre « Flore Mazigador »  
*Histoires et contes créoles des plantes magiques de La Réunion*  
– Racontés en français et en créole par Céline Aho-Nienne, l'auteure  
– Dessinés en temps réel par Téhem, l'illustrateur

## ARTOTHÈQUE

### Samedi et dimanche

#### 11h00-12h00 / 13h30-14h30 / 14h30-15h30 / 15h30-16h30

- Visites guidées de l'exposition Rebird

### Dimanche

#### 09h00-17h00

- Atelier de gravure et d'impression « Partir d'une forme végétale patrimoniale »

## MUSÉE LÉON DIERX

### Samedi

#### 09h00-17h00

- Visite libre du parcours permanent des collections

#### 10h00-11h00

- Visite guidée en français

#### 13h00-14h00

- Visite guidée en créole

#### 14h00-15h00

- Atelier artistique (de 6 à 12 ans)

### Dimanche

#### 11h-12h

- Présentation Nuit des chercheur.e.s

#### 15h-16h

- Présentation Nuit des chercheur.e.s

Visites guidées et ateliers, réservations obligatoires au 0262 20 24 82

## MUSÉUM D'HISTOIRE NATURELLE

### Samedi et dimanche

10h00-12h00 / 14h00-16h00

- Visites guidées de l'exposition *Collections / Collectionneurs* et des animaux de La Réunion

10h00-12h00 / 14h00-16h00

- Atelier *Les Petits débrouillards* : Bioly, Beloop'eau et Part kour pétrel. Jeux multi-joueurs interactifs sur les thèmes de l'eau, l'agriculture, la faune et la flore

## LAZARET DE LA GRANDE CHALOUPE

### Samedi

8h00-12h00

- Participation au *World Clean Up Day* organisé par l'association PLASTIK' AKOZ

### Samedi et dimanche

10h00-14h00

- Visites guidées du parcours botanique *Métissage végétal*  
Découverte des espèces végétales du lazaret n° 1 et du lazaret n° 2  
Sur réservation : 0692 97 40 40 / lazaret-grandechaloupe@cg974.fr

09h00-17h00

Visites guidées de la gare ferroviaire et des autorails avec l'association Ti Train

- Projections des films d'Alexandre Dupuis
- Expositions artistiques
- Conférence de Mme Lebléis sur l'histoire des ouvriers piémontais qui ont participé à la construction du chemin de fer (samedi à partir de 13h30)
- Stand sur le patrimoine culinaire avec Oasis Réunion
- Point de restauration rapide

Infos et contact : 0692 38 53 91

## MUSÉE HISTORIQUE DE VILLÈLE

**Samedi et dimanche**

**9h30-17h30**

• **Maison principale**

Rez-de-chaussée

- Visites libres ou guidées en créole / français et en anglais sur demande

Étage du musée

- « Un musée pour demain – in mizé pou tanto, pou talè, pou domin » - maquette du futur musée
- « Le fusil de Mussard, passeur de mémoire » exposition réalisée en mai dernier dans le cadre du projet « La classe, l'œuvre » par les élèves du Lycée professionnel François de Mahy de Saint-Pierre et leurs professeurs

• **Hôpital des esclaves / Chapelle Pointue**

- Visite libre

• **Olympiade Culturelle**

- Exposition "Arts de combat et sports martiaux" et démonstrations

**Dimanche**

**9h30-17h30**

- Création d'un carnet de voyages avec l'association D. Fleurettes
- Présentation des outils de l'archéologie (salle d'animation), atelier animé par le service éducatif

**11h00/15h00**

- A la découverte des plantes médicinales et des espèces les plus remarquables du site avec un guide

*Réservation sur place à l'accueil/boutique*

**10h30/14h30**

- Visites guidées du chantier de fouilles de l'ancienne usine à sucre Desbassayns, par Lucie Amami, archéologue de l'Inrap

*Réservation sur place à l'accueil/boutique*

## MUSÉE DU SEL

**Samedi et dimanche**

**10h00-11h30/13h30-15h00**

- Visites guidées des salines et de l'exposition « **Sel, Sira Shingo, les salines de l'océan Indien** »

**10h00-12h00/14h-16h00**

- Atelier pâte à sel sur le thème de la faune de la Pointe au sel

**9h30 – 12h00/13h30-16h00**

- Balade en charrette bœuf

**Samedi**

**15h00–17h00**

- Balade spectacle et conte « si ti wa mon péyi » avec Balades créatives

**Dimanche**

**15h00 – 17h00**

- Atelier « Connaissances et utilisation des plantes médicinales » avec Charles Saint-Omer

## JARDIN BOTANIQUE

**Vendredi, samedi et dimanche**

**09h00-17h00**

- Exposition « Le Veloutier » de l'artiste Belly
- « Allon bat karé ek Luçay » : Visite virtuelle des collections botaniques

*Accès libre en téléchargement*

- « Thalia et le trésor de Commerson » : Jeu Explore Games

*Sur réservation*

**Vendredi**

**09h00-17h00**

- Nicolas BARNICHE : balade conférence pour une classe de collégiens

**Samedi : 09h00-17h00**

- Nicolas BARNICHE : balade conférence pour le public de Mascarin

*En accès libre mais de préférence sur réservation*

**Samedi et dimanche**

**14h00**

- Ateliers citoyens de la compagnie « Une graine, deux mains »

**15h30**

- Conte « Zistoir Tek Tek » de la compagnie « Une graine, deux mains »

# INFORMATIONS

Direction de la Communication

Michèle Bénard • 0692 974 772

[michele.benard@cg974.fr](mailto:michele.benard@cg974.fr)

Direction de la Culture

Nelly Bardeur-Zandy • 0692 974 903

[nelly.bardeur-zandy@cg974.fr](mailto:nelly.bardeur-zandy@cg974.fr)



Team ARASTE.

